

Freiburger Sozialrechtstag -
Journée fribourgeoise de droit social 2000

Das Personenverkehrsabkommen mit der EU und seine Auswirkungen auf die soziale Sicherheit der Schweiz

L'accord sur la libre circulation des personnes avec TUE et ses effets à l'egard de la securite sociale en Suisse

Herausgegeben von Erwin Murer,
Professor an der Universität Freiburg / Schweiz

Beiträge von

J rg Brechbühl

Paul Cadotsch

Marie-Pierre Cardinaux

Bertrand Clerc

Stephan Cueni

Josef Doleschal

Beatrix De Cupis

Claude Ewen

Kati Frechelin

Peter Gasser

Francois Couge

Bettina Kahil-Wolff

Alois Lustenberger

Patricia Leiber

Carlo Marazza

Erwin Murer

Bernhard Spiegel

Raymond Spira

Erika Schnyder

Rudolf Tuor

Matthias von Wulffen

Daniel Wiedmer

Stämpfli Verlag AG Bern • 2001

INHALTSÜBERSICHT / SOMMAIRE

INHALTSÜBERSICHT/SOMMAIRE.....IX

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS / TABLE DES ABREVIATIONS ...XIII

I. Eröffnung / Introduction.....1

BETTINA KAHIL-WOLFF

L'Accord Suisse-CE sur la libre circulation des personnes :
observations generales.....3

ERWIN MURER

Die Schweiz und die EU: Ein "kontrollierter Aufbruch".....9

**II. Das Freizügigkeitsabkommen und seine sozial-
versicherungsrechtlichen Bestimmungen / Les
dispositions en matiere de securite sociale dans
l'accord sur la libre circulation des personnes.....19**

JOSEF DOLESCHAL

Die sozialversicherungsrechtlichen Bestimmungen im
Freizügigkeitsabkommen und-dessen Anhang II.....21

KATI FRÉCHELIN

Les dispositions en matiere de securite sociale dans l'accord
sur la libre circulation des personnes - Reglementation en
matiere d'assurance-maladie, assurance-accidents, allocations
familiales et dispositions concernant la gestion de l'accord...41

STEPHAN CUENI

La securite sociale dans l'accord sur la libre circulation des
personnes - Les dispositions generales et les dispositions
relatives à la prevoyance vieillesse, survivants et invalidite..55

| | |
|---|-----|
| III. Zum Rechtsweg / De la voie judiciaire..... | 71 |
| ALOIS LUSTENBERGER | |
| Das Verfahren in zwischenstaatlichen Fällen gemäss Abkommen..... | 73 |
| RAYMOND SPIRA | |
| La procedure selon l'accord dans des cas interetatiques..... | 87 |
| IV. Zu den einzelnen Sozialversicherungszweigen / Des differentes branches de la securite sociale..... | 101 |
| JÜRGEN BRECHBÜHL | |
| Die Auswirkungen des Abkommens auf den Leistungs- bereich der ersten und der zweiten Säule..... | 103 |
| PAUL CADOTSCH / MARIE-PIERRE CARDINAUX | |
| Die Auswirkungen des Abkommens auf die Versicherungs- und Beitragspflicht in der AHV..... | 119 |
| PAUL CADOTSCH / MARIE-PIERRE CARDINAUX | |
| Les effets de l'accord sur l'assujettissement et l'obligation de cotiser à l'AVS..... | 131 |
| BEATRIX DE CUPIS | |
| Les prestations de l'AVS et de l'AI..... | 141 |
| ERIKA SCHNYDER | |
| Prevoyance professionnelle..... | 151 |
| PETER GASSER | |
| Arbeitslosenversicherung..... | 161 |
| BERTRAND CLERC | |
| Chômage : Assurance-chômage et principes regissant les allocations cantonales..... | 175 |

| | |
|---|-----|
| PATRICIA LEIBER | |
| Krankheit und Unfall - Die sich aus dem Freizügigkeitsabkommen ergebenden Änderungen im Bereich der sozialen Kranken- und Unfallversicherung..... | 189 |
| DANIEL WIEDMER | |
| Maladie et accidents..... | 203 |
| V. Kantonale Leistungen / Prestations cantonales..... | 225 |
| RUDOLFTUOR | |
| Das Freizügigkeitsabkommen aus Sicht der Kantone - Ergänzungsleistungen, kantonale Familienzulagen, Prämienverbilligung in der Krankenversicherung und andere Leistungen..... | 227 |
| CARLO MARAZZA | |
| Prestations complementaires et prestations cantonales : les revenus sociaux de compensation..... | 253 |
| VI. Erfahrungen in der EU / Experiences dans TUE... | 279 |
| MATTHIAS VON WULFFEN | |
| Die deutschen Erfahrungen mit dem EU-Koordinationsrecht, insbesondere mit dem Leistungsexport..... | 281 |
| FRANCOIS GOUG£ | |
| Experience pratique de la Coordination en matiere de droit europeen de la securite sociale - L'experience francaise... | 303 |
| CLAUDE EWEN | |
| Reprise de la jurisprudence actuelle de la Cour de justice des Communautes europeennes ?..... | 319 |
| BERNHARD SPIEGEL | |
| Übernahme der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs?..... | 331 |